

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 5

**Buchbesprechung:** Schweizer Trachten [Louise Witzig]

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

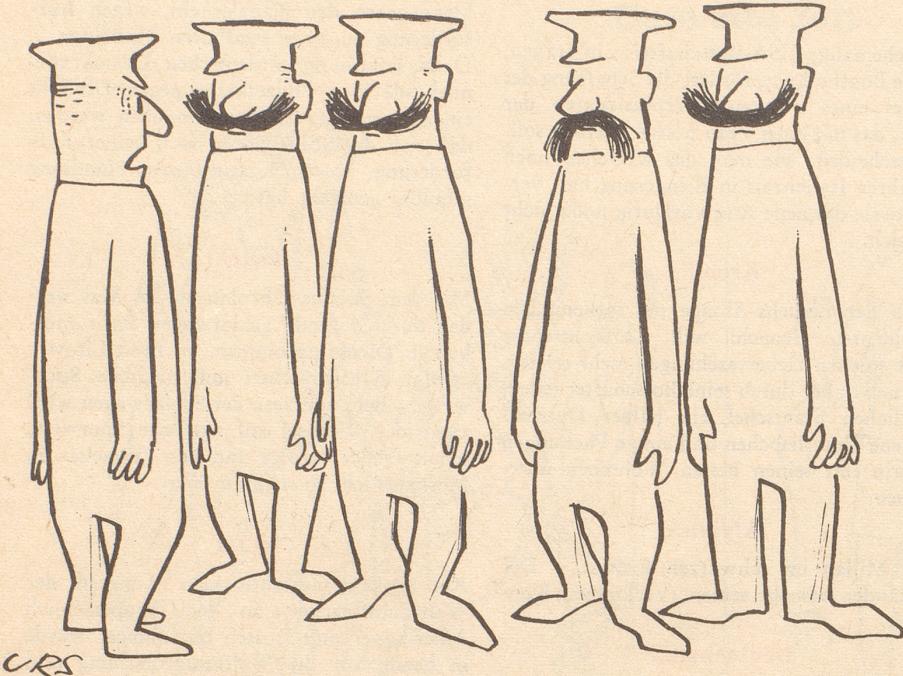
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



« Hat da einer eine andere Meinung? »

### Das neue Buch

Schweizer Trachten von Louise Witzig/Hedwig Eberle. Das farbenfrohe Bändchen (Hallwag Verlag Bern) ist einmal mehr ein Beweis für die Tatsache, daß die Trachten in der Schweiz auch heute noch zum lebendigen Volksgut gehören und daß es durchaus möglich ist, solange das Empfinden für das Ueberlieferte noch stark genug ist, Tradition und Neuzeit in eine glückliche Verbindung zu bringen. Unsere Trachten sind um so wertvoller, als sich in ihrer Mannigfaltigkeit die Vielfalt der Schweiz wiederspiegelt. Denn wie sich im Verlaufe der Jahrhunderte verschiedene Mundarten, Gebräuche und verschiedene Bauernhaustypen herausgebildet haben, so haben sich auch in kleinen Lebensräumen, wie Natur und Geschichte sie geschaffen haben, unterschiedliche Trachten entwickelt. Von Louise Witzig, die sich durch ihre Tätigkeit innerhalb der Schweizerischen Trachtenvereinigung und durch ihre Publikation «Das Schweizer Trachtenbuch» bereits als Kennerin ausgewiesen hat, stammen die volkskundlich einwandfreie Zusammenstellung, die Einleitung und der Text zu den Trachtenbildern, stilsicheren und ansprechenden Aquarellen aus der Hand von Hedwig Eberle.

**Halt! Wichtig auch für Sie!**

Ermüdungserscheinungen?

Beugen Sie vor durch «Aktiv-Kapseln» mit Weizenkeim-Knobauchöl, verstärkt durch zusätzliche Vitamine und Wirkstoffe. Diese wirken günstig auf Kreislauf und Blutdruck und gegen deprimierende Leistungsschwäche. Verdauungsfördernd und blutreinigend. Fragen Sie in Apotheken und Drogerien nach den geruchsfreien, angenehm einzunehmenden Aktiv-Kapseln.

## Aktiv-Kapseln

nach Dr. Doerenkamp



— ein Präparat der M.C.M. Klosterfrau AG, Basel. Machen Sie heute noch einen Versuch. Fr. 4.70, Kurpackung Fr. 12.30.



Zur Aktivierung nachlassender Spannkraft

Mocafino ist der  
begeisternde Blitzkaffee

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelpaltung!



Ich trinke  
Weis-flog

täglich, weil er mir so gut bekommt

## Weiherschloss Bottmingen



bei Basel  
Heimelige Räume für alle guten Anlässe.  
Erstklassige Küche und Keller.  
Der neue Schloßwirt Herzog-Linder, früher Hotel Hecht St.Gallen  
Tel. (061) 54 11 31



## GARTEN-HOTEL WINTERTHUR

Haus ersten Ranges

Stadtreastaurant - Rest. Français

Bar - Konferenzzimmer - Bankettsaal

Alle Zimmer mit Bad, Klimakonvektoren, Radio und Telefon. Priv. Parkplatz, eigene Garagen

G. Sommer-Bussmann

Tel. (052) 6 22 31 - Telex 52 868

## BEI Gallen- und Leberleiden

sowie bei Verdauungsstörungen, deren Folgen sind: Schlechter Schlaf, Appetitlosigkeit, Aspannung, gelbe Gesichtsfarbe, Hautausschlag, Koliken und Gallensteinbildung, wirkt lindernd und heilend

## HAARLEMEROEL.WAANING

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

Gebr. WAANING'S Pharm. Fabrik, Haarlem, Holland